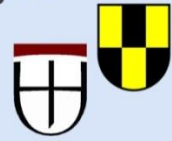


MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 29. Juli 2022

Nr. 30/2022



VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Rahmen des sogenannten Förderprojekts „Klimaschutz durch Radverkehr“ der Stadt Konstanz und der Stadtwerke Konstanz GmbH wurden in Dettingen und Wallhausen nun weitere Bausteine umgesetzt.

Seit kurzem finden Sie auf dem Dorfplatz in Dettingen sowie vor dem Spielplatz am Linzgaublick in Wallhausen Mietstationen zum Ausleihen mit je zwei eLastenrädern.

Alle Informationen zur Anmietung und Nutzung der Mieträder des Fahrrad-Mietsystems „konrad“ finden Sie auf der letzten Seite dieser Ausgabe, auf der Beschilderung vor Ort oder unter

www.stadtwerke-konstanz.de/mobilitaet/konrad-mieten/

Wir freuen uns über dieses zusätzliche umweltfreundliche Angebot und hoffen auf einen regen Zuspruch.

Wir wünschen Ihnen allseits gute Fahrt mit dem *Wallhauser Wägele* und dem *Dettinger Dampfer*.

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher



LANDKREIS KONSTANZ

Nutzung von Feuer- und Grillstellen im Wald verboten

Durch die anhaltende Trockenheit und die hohen Temperaturen im Landkreis Konstanz besteht derzeit ein hohes Risiko für Waldbrände. Da die Wetterprognose weiterhin sehr hohe Temperaturen und keinen nennenswerten Niederschlag erwarten lässt, untersagt das Landratsamt per Allgemeinverfügung (www.lra.kn.de) die Nutzung aller Grill- und Feuerstellen im Wald. Das Verbot gilt zunächst bis einschließlich 31. August 2022 und wird bei anhaltender Trockenheit gegebenenfalls verlängert. Bei Missachtung ist mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 Euro zu rechnen.

Entnahmeverbot von Wasser aus oberirdischen Gewässern in geringen Mengen im gesamten Landkreisgebiet

Durch die anhaltende Trockenheit führen viele Bäche und Flüsse im Landkreis Konstanz derzeit nur noch sehr wenig Wasser. Da die Wetterprognose weiterhin sehr hohe Temperaturen und keinen nennenswerten Niederschlag erwarten lässt, untersagt das Landratsamt per Allgemeinverfügung (www.lra.kn.de) die Wasserentnahme aus Oberflächengewässern. Hiervon ausgenommen sind der Bodensee, der Hochrhein und die Radolfzeller Aach.

Durch die niedrigen Wasserstände wird die Gewässerökologie beeinträchtigt. Fische, Kleinlebewesen und Wasserpflanzen leiden zudem unter ansteigenden Gewässertemperaturen. Um eine weitere Verschärfung der Situation zu verhindern, sieht sich das Landratsamt Konstanz veranlasst, das Verbot auszusprechen. Das Verbot gilt zunächst bis einschließlich 31. August 2022 und wird bei anhaltender Trockenheit gegebenenfalls verlängert.

Das Entnahmeverbot gilt für alle Wasserentnahmen im Rahmen des Gemeingebrauchs, also auch für alle bisher erlaubten Wasserentnahmen. Ausgenommen sind jedoch Wasserentnahmen für das Tränken von Vieh und das Schöpfen mit Handgefäßen. Bei Missachtung ist mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 Euro zu rechnen.

Bäumchen pflanzen, Klima mitgestalten „Aktion Klimabäume“ geht in die vierte Runde – Bestellung bis zum 27. September 2022 möglich

Zum Jahresbeginn 2020 startete die Stadt die Aktion „Klimabäume für Konstanz“. Ziel war es zunächst, 1.000 Jungbäume an EigentümerInnen von Privatgärten zu verschenken, um gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern ein sichtbares Zeichen für mehr Klimaschutz zu setzen. Ergänzend zu den bestehenden, rund 16.000 Bäumen auf den öffentlichen Flächen im Stadtgebiet, tragen Privatgrundstücke wesentlich zur Durchgrünung des Stadtgebiets bei. Mit der Pflanzung weiterer Bäume leisten EigentümerInnen einen kleinen Beitrag zur Klimawandelanpassung.

Die Aktion fand in den ersten drei Runden großen Anklang – mittlerweile konnten bereits über 1.600 Bäume neu gepflanzt werden. Auch in der vierten Runde zum Jahresende 2022 sollen wieder 500 Jungbäume verschenkt werden.

Jetzt einen Klimabaum auswählen und Ende Oktober / Anfang November 2022 im eigenen Garten pflanzen!

Zur besten Pflanzzeit im Herbst 2022 besteht somit für interessierte Bürgerinnen und Bürger erneut die Möglichkeit, kostenlos einen Baum für den privaten Garten zu bestellen. Eine Anmeldung und Auswahl des gewünschten Klimabaums ist bis **Dienstag, 27. September 2022**, online unter www.konstanz.de/klimabaeume möglich. Insgesamt stehen rund 25 verschiedene Laub- und Obstbaumarten zur Auswahl. Angeboten werden großkronige Bäume wie Linde, Eiche oder Robinie, mittelgroße Bäume wie Feldahorn oder Blumenesche, kleinkronige Bäume wie Zierapfel und Kornelkirsche sowie viele Obstbaumhochstämme. Die Jungbäume sind rund drei bis vier Meter hoch, bei einem Stammumfang von rund zehn Zentimeter.



Stadt Wandel
Konstanz fürs Klima

KONSTANZ
Die Stadt zum See

Jetzt bis zum
27. September 2022
kostenlosen Baum
aussuchen!
konstanz.de/klimabaeume

Klimabäume für Konstanz

Verteilung per Lastenrad im Stadtgebiet

Im Stadtgebiet werden die Bäume samt Pfahl, Strick, Pflanz- und Schnitthanleitung an zwei **Samstagen (29.10.2022 und 05.11.2022)** klimafreundlich per Lastenrad ausgeliefert. Sind die EigentümerInnen zum Zeitpunkt der Anlieferung nicht anwesend, wird der bestellte Baum in den Garten beziehungsweise vor die Tür gestellt. Leider kann keine genaue Lieferzeit genannt werden, die Bäume werden aber auf jeden Fall am Samstag ausgeliefert.

Selbstabholung in den Ortsteilen Dettingen und Litzelstetten

In den Ortsteilen können die Bäume von den Bürgerinnen und Bürgern an folgenden Terminen vormittags selbst abgeholt werden:

- in **Dettingen** am **Samstag, 29.10.2022**; Bauhof, Pappelweg 11
- in **Litzelstetten** am **Samstag, 05.11.2022**; Rathaus, Großherzog-Friedrich-Straße 10

Weitere Hinweise

Die bestellten Bäume müssen auf der Gemarkung Konstanz gepflanzt werden. Zugelassen zur Aktion „Klimabäume für Konstanz“ sind nur zusätzliche Baumpflanzungen. Pflanzungen, die als verpflichtende Ersatzpflanzung (Baumschutzsatzung) oder durch Bebauungsplanvorgaben vorgenommen werden müssen, sind von der Aktion ausgeschlossen.

Die Stadtverwaltung bittet darum, das Nachbarrechtsgesetz Baden-Württemberg (NRG BW) bezüglich Grenzabständen, Baumhöhen etc. zu beachten.

Ist die Pflanzung von Klimabäumen innerhalb von Schutzgebieten oder anderen naturschutzrechtlich geschützten Kulissen (insbesondere in Naturschutzgebieten, innerhalb von geschützten Biotopen oder auf „Mageren Flachland-Mähwiesen“) geplant, ist der Standort vorab mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Konstanz abzustimmen. Ob der geplante Standort innerhalb von naturschutzrechtlichen Schutzkulissen liegt, ist auf der Seite <https://udo.lubw.baden-wuerttemberg.de/public/index.xhtml> (> Natur und Landschaft > Alle Schutzgebiete > Karte der Schutzgebiete) einsehbar.

Zudem ist darauf zu achten, dass in der freien Landschaft nur gebietseigene Pflanzen ausgebracht werden. Sollen gebietsfremde Bäume (betrifft nur Laubbäume) in der freien Landschaft gepflanzt werden, bedarf dies einer naturschutzrechtlichen Genehmigung.



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die Bürgersprechstunde findet in den Sommerferien nicht statt.

In dringenden Angelegenheiten kontaktieren Sie uns telefonisch unter 07533/9368-0.



Entsorgungstermine

Montag, 01.08.2022 Bio- und Restmüllabfuhr

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



Fundsachen

1 Schlüsselbund

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,
bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung

Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung
Kapitän-Romer-Straße 4

Sprechzeiten der Verwaltung:
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

Bürgerbüro und Bürgersprechstunde
Ortsvorsteher: nach Terminvereinbarung

 E-Mail:

Zentrale	9368-0	
Fax	9368-20	
Herr Tscheulin Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
Herr Morgen Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
Frau Martello allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
Frau Demmler Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
Frau Madl Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:
Ortsverwaltung: www.konstanz-dettingen-wallhausen.de
Tourismus: www.konstanz-plus.de

Deutsche Post 
Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.

 **TOURIST-INFORMATION**

Veranstaltungen / Vorankündigungen

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...
Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter: www.konstanz-info.com/events#/event

bis 30.07. Weinfest – Konstanz.
www.konstanz-info.com/weinfest

bis 07.08. Ausstellung in der Galerie Bagnato: **Silvia Brosig: Seite an Seite - Malerei und Papierobjekte** – Konstanz-Oberdorf. Infos: www.galerie-bagnato.de

bis 10.08.2022

„Lysistrata – Streik der Frauen“

SEE-BURGTHEATER

Komödie von Aristophanes
auf der Seebühne im Seeburgpark – Kreuzlingen
Infos und Kartenreservation: www.see-burgtheater.ch
oder Tel. 0041(0)71 670 14 00, Mo – Sa 10:00-14:00 Uhr

bis 30.08., jeweils dienstags, **19:30 Uhr, Romantische Abendrundfahrt** (ca. 2 Stunden) mit MS-Möwe ab Hafen Konstanz. **Treffpunkt:** Rundfahrtensteg bei der IMPERIA. **Fahrpreise:** Erwachsene 14,50 €, Kinder (4-12 Jahre) 8,00 €. Tickets nur online erhältlich. Infos www.moewe-konstanz.de

Das Stadttheater Konstanz macht bis 07.09.2022 SOMMERPAUSE

Ab 01.09.2022 sind Tickets für die Spielzeit 22/23 in der Ortsverwaltung – Tourist-Information sowie an der Theaterkasse im KulturKIOSK erhältlich.
www.theaterkonstanz.de



29.07., 19:00 Uhr, Vernissagefest zum 30. Jubiläum der Künstlergruppe „10 Dingelsdorfer“ im Rathaus – Dingelsdorf

29.-31.07. Seetorfescht – Allensbach

31.07.-09.09. Ausstellung und Abschied 30 Jahre „10 Dingelsdorfer“, Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr, Mi+So, 14:00-16:00 Uhr, im Rathaus – Dingelsdorf

02./09./16.08. jeweils 18:30 Uhr,

04./11./18.08. jeweils 8:00 Uhr

Klassisches **Hatha Yoga** – am Ufer Klausenhorn für **Ferien Gäste und Einheimische**. Kostenlos fit und entspannt durch den Sommer 2022. **Treffpunkt:** Eingang Campingplatz Klausenhorn. **Dauer:** ca. 1 Stunde, bequeme Kleidung (keine Badekleidung!), Matte oder Decke mitbringen, keine Vorkenntnisse erforderlich, ohne Anmeldung, Teilnahme jederzeit möglich, bei schlechtem Wetter – kein Yoga. Buslinie 4/13 oder 13/4 Haltestelle Dingelsdorf Klausenhorn. Ein Angebot von Petra Reich-Roth, Tourismus Konstanz plus e.V. und Campingplatz Klausenhorn. Infos: www.yogainkonstanz.de oder www.camping-klausenhorn.de

05.-07.08. Wein- und Fischerfest – Insel Reichenau

10. und 17.08., jeweils **18:30 Uhr, Informationsfahrt mit dem Schiff** ab Hafen Konstanz. Ein spezielles Angebot von Tourismus Konstanz plus e.V. **Treffpunkt:** Personenschiff „Möwe“ am Rundfahrtensteg bei der IMPERIA. Ca. 1½stündige Bootsrundfahrt durch den „Konstanzer Trichter“ und Überlinger See (kann je nach Wasserpegel variieren). **Fahrpreise:** Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre 10,00 €, Kinder ab 6 Jahre 1,00 €. Anmeldungen sind nicht erforderlich, Fahrscheine erhalten Sie auf dem Schiff. Bitte Corona-Hygiene-Vorschriften beachten.

10.-12.08. Stadtgartenfest – Konstanz

13.08. Konstanzer Seenachtfest, www.seenachtfest.de

19.08./07.09., jeweils **18:00 Uhr, „Die kulinarische Stadtführung, das Original!“** – Gästeführer Manfred Kammerlander lädt dazu jeweils um 18:00 Uhr zu einem heiteren Bummel durch die Konstanzer Altstadt ein. Nach Sekt und Möwenhäppchen zu Füßen der Imperia, wird die klassische Stadtführung immer wieder genutzt, um sich in historischen Häusern an einem der drei Gänge eines historisch gefärbten Menüs mit edlen Bodenseeweißen zu laben. Anmeldung mind. 2 Tage vorher beim Guide unter Tel. 07531/61181. Details unter www.kulinarische-stadtfuehrung-konstanz.de

19./21./22./24./26./27.08., jeweils **20:45 Uhr, RathausOper „Gelegenheit macht Diebe“** von Gioachino Rossini im Rathausinnenhof – Konstanz. Infos: www.rathausoper.de

26.08./30.09., jeweils **17:00 Uhr**, bei jedem Wetter: **Wildkräuterführung** mit anschließendem **Wildkräuter-Buffer** rund um den Burghof mit Kräuterpädagogin Claudia Rinckenburger. Infos/Anmeldung: www.burghof-wallhausen.de

28.08., 14:00 Uhr, Konzert mit „Somersalt“ im Biergarten Burghof. Eintritt frei, Hutspende. Infos: www.burghof-wallhausen.de



KIRCHEN



Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 30. Juli bis 7. August 2022

Samstag, 30. Juli

14.30 Uhr Dettingen Dankgottesdienst zur Goldenen Hochzeit von Ingrid und Ernst Okle
18.30 Uhr Litzelstetten Wort-Gottes-Feier

Sonntag, 31. Juli

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
11.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

Montag, 1. August

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 2. August

Dettingen **keine** Eucharistiefeier

Mittwoch, 3. August

Dingelsdorf **keine** Eucharistiefeier

Donnerstag, 4. August

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 5. August

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 6. August

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 7. August

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
14.30 Uhr Litzelstetten Taufe von Maree Honsel

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Geänderte Öffnungszeiten in den Pfarrbüros während der Sommerferien. Vom 1. August bis 2. September gelten folgende Öffnungszeiten:

Pfarrbüro St. Peter und Paul, Litzelstetten

Montag, Dienstag und Donnerstag von 9.30 – 11.30 Uhr
(Am 1. August ist das Pfarrbüro geschlossen)

Pfarrbüro St. Verena, Dettingen

Montag und Dienstag von 9:30 – 11.30 Uhr
(Am 2. August ist das Pfarrbüro geschlossen)

Das **Pfarrbüro St. Nikolaus in Dingelsdorf** bleibt im August geschlossen.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und wünschen Ihnen einen schönen Sommer.

Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr



Naschecke

Sie kennen das vielleicht von Hochzeiten oder Geburtstagen: ein Süßigkeiten-Buffet, an dem sich Gäste bedienen, ins Gespräch kommen und sich die Zeit versüßen können. Eine solche Candy-Bar haben die Bodanrückgemeinden kürzlich bei einer Veranstaltung angeboten und mit Leckereien aus dem Weltladen bestückt. Das Angebot mit getrockneten Mangos, sauren Schlangen, Fruchtgummi, Nougattalern, Lemon-Herzen, Tarallini und Erdnuss-Cubes sah nicht nur toll aus, sondern kam auch sehr gut an. Gerne können wir diese Anregung auch für Ihre Familienfeier oder Ihr Fest weiterempfehlen. Und wenn Sie unter den Gästen in Litzelstetten waren, kennen Sie ja nun die Bezugsquelle. Mit der Initiative fair.nah.logisch setzt die katholische Kirche im Dekanat Konstanz auf regionalen, fairen und ökologischen Einkauf.

Schokolade im Sommer? Gerne empfehlen wir Ihnen unsere fruchtigen Sorten Weißer Joghurt Erdbeer sowie Lemon Crisp. Beide sind fair und bio, mit Rohrzucker gesüßt und enthalten nur reiner Kakaobutter als Pflanzenfett.

Wir verabschieden uns ab 8. August für drei Wochen in die Sommerferien.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2 Öffnungszeiten:
78465 Konstanz-Dettingen Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de Samstag 9 – 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwänenweg 14,
78465 Konstanz
Diakonin Beate Granzin
Tel.: 07531/3624464

Tel.: 07531/94420 Pfarramt Litzelstetten

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen

Mail: Wallhausen@kbz.ekiba.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr

Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 31.07.2022 bis 07.08.2022:

Wir bitten Sie freundlichst darum, während der Gottesdienste eine FFP2-Maske zu tragen.

Sonntag, den 31.07.2022, 7. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gottesdienst in Wallhausen
(Prädikantin Sabine Faerber)

11.00 Uhr Kindergottesdienst in Litzelstetten
(Beate Granzin und das KiGo Team)

Montag, den 01.08.2022

19.45 Uhr Kirchenchorprobe in Litzelstetten

Sonntag, den 07.08.2022, 7. Sonntag nach Trinitatis

10.15 Uhr Gottesdienst in Litzelstetten (N.N.)

Wochenspruch:

So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen. (Eph. 2,19)



STIFTUNG KLOSTER HEGNE
Theodosius Akademie

Kostenfreies Sommerprogramm:

Abendlob am See

02.08.2022, Treffpunkt 19.30 Uhr, Schranke Campingplatz Hegne

Kostenpflichtige Kurse:

Fastenurlaub nach der Buchinger Methode

Fr., 02.09., 18 Uhr bis Fr., 09.09., 14 Uhr

Leitung: Susanne Mattke

Kursgebühr: 400,- € (ohne Übernachtung/Frühstück – für Teilnehmende, die keine Übernachtung im Hotel St. Elisabeth buchen, erhöht sich die Teilnahmegebühr um 66,50 €)

TSV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



Bild: Uwe Wagschal/pixelio.de

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen am **Mittwoch, den 03.08.2022 um 18.30 Uhr** unsere neue Boulebahn am Sportplatz Dettingen einzuweihen.

Es findet ein kleines Turnier statt und auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

TSV Vorstandschaft

VEREINE



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

Treffpunkt Miteinander - Bewegen macht Sommerpause. Wiederbeginn nach den Ferien wird bekanntgegeben (Sylvia/Elfriede/Alrun)

beim Dienstagscafé..... im Rathaus gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen. Wir bitten um Voranmeldung bei Ingrid Waldruff, Tel. 2263.

Wanderfreunde „Soweit die Füße noch tragen“
Liebe Freunde, unsere nächste Wanderung ist eigentlich ein Spaziergang durch die Altstadt von Radolfzell mit einer (hoffentlich) kompetenten Führerin. Unsere anschließende Einkehr soll im schönen Biergarten vom Gasthaus Kreuz stattfinden, bevor es anschließend mit Seehas und Bus wieder zurück geht. Wir fahren am **Donnerstag, den 4. August um 14.08 Uhr (Ortsmitte) in Dettingen** ab zum Bahnhof Wollmatingen und von dort mit dem Seehas weiter nach Radolfzell.
Nun noch eine Anmerkung zu unserer Tour im September: Da soll es wieder mit zwei Kleinbussen zum Bodenwald gehen. Es bedarf dann voraussichtlich wieder einer Anmeldung. Näheres später.
Nun hoffen wir erst mal auf einen schönen Nachmittag in Radolfzell und freuen uns auf Eure Teilnahme.
Roland, Tel. 6992 und Heinz, Tel. 5874

JEDERMANN SPORT
25 Jahre Sommerprogramm

In diesem Jahr haben wir in den Sommerferien folgendes Programm geplant:

29.07.	18 Uhr Minigolf in Wallhausen
05.08.	Wanderung Wangener Bänkleweg 2 West 7,6 km, ca. 2 Stunden mit ÖV und 9 €-Ticket, 11:38 Uhr OM Dettingen Bus 4/13 bis Bhf. Wollmatingen und dann mit Seehas und Bus nach Wangen
12.08.	Miro-Ausstellung im Stadtmuseum Stockach mit Führung 17:30 Uhr. 7 € pro Person, max. 15 Teilnehmer. Anmeldung bis 05.08. per Mail an info@jedermann-sport.de mit ÖV und 9 €-Ticket, 15:38 Uhr OM Dettingen Bus 4/13 bis Bhf. Wollmatingen und dann mit Seehas und Seehäsele nach Stockach
19.08.	ganztägige Radtour
26.08.	Wanderung Meersburg-Immenstaad
02.09.	Boule beim TSV-Sportheim
09.09.	BUND-Ausstellung in Möggingen

Gäste sind zu den Veranstaltungen herzlich willkommen. Weitere Einzelheiten auf unserer Homepage unter www.jedermann-sport.de/Termine/termine.htm

AUS DER NACHBARSCHAFT

Nächste Führung im Pfahlbaumuseum in Dingseldorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz ist am **Sonntag, 7. August, 14-16 Uhr**. Elisabeth von Gleichenstein erzählt wie und wovon sich die Menschen zur Pfahlbauzeit ernährt haben. Die Führung ist kostenlos. Öffnungszeiten: Mo-Fr, 10-12 Uhr, Mi, 14-16.30 Uhr, jedem 1. Sonntag im Monat 14-16 Uhr. www.pfahlbau-dingseldorf.de





PRESSEINFORMATIONEN



Zeit-Bilder. Kunst in Konstanz 1945 bis 1965

Die beiden ersten Jahrzehnte nach dem Zweiten Weltkrieg waren in Deutschland von vielfältigen Um- und Aufbrüchen geprägt, die sich auch in der Kunst niederschlugen. Die aktuelle Ausstellung in der Städtischen Wessenberg-Galerie beleuchtet das Kunstschaffen in Konstanz in den Jahren 1945 bis 1965 und ordnet es vor dem historischen Hintergrund dieser wechselhaften Zeit ein.

In einer öffentlichen Führung am **Sonntag, den 07.08. um 11 Uhr** und am **Mittwoch, den 10.08. um 15 Uhr** entdecken Sie Werke bekannter Konstanzer Künstler:innen, aber auch Arbeiten heute eher weniger geläufiger oder vergessener Maler:innen und Kunsthandwerker:innen.



ROSGARTEN
MUSEUM KONSTANZ

Führung zur Römer-Pyramide

Seit dem 1. Jahrhundert nach Christus bestand auf dem Münsterhügel eine römische Siedlung. Mit Zunahme der germanischen Bedrohung wurde um 300 n.Chr. ein mächtiges Kastell errichtet. Teile dieser Anlage sind seit 2005 freigelegt und auch dank einer Förderung durch die Landesstiftung Baden-Württemberg zugänglich gemacht worden. Das Rosgartenmuseum öffnet am **Freitag, den 5. August ab 18 Uhr** die Pyramide. Die Historikerin Maren Hyneck wird dem interessierten Publikum die Funde vor Ort erläutern. Der pauschale Eintritt von einem Euro wird direkt vor Ort erhoben.



Seniorenzentrum
BILDUNG+KULTUR

Theater im SeZe: „Der Widerspenstige und die Wolfsfrau“

Die Theatergruppe des Seniorenzentrums Bildung + Kultur hat sich mit zwei besonderen literarischen Motiven beschäftigt. Unter der Regie von Otfried Laux ist das Theaterstück „Der Widerspenstige und die Wolfsfrau“ entstanden. Eine Textzusammenstellung, für die ebenfalls Otfried Laux verantwortlich ist, aus „Der Widerspenstigen Zähmung“ von William Shakespeare und „Die Wolfsfrau“ von Clarissa Pinkola Estés. Die Rolle der „Widerspenstigen“ ist in diesem Fall männlich (Jochen Plischke). Die übrigen Rollen werden von Frauen dargestellt (Doris Binder, Christaluisa Huber, Rosemarie Lindner, Karin Prengel, Hildegard Zimmer). Die Frauen zähmen durch ihren Zusammenhalt und ihr Zusammenspiel den „Mann“. Sie überzeugen ihn, nicht mehr als „tückischer Rebell“ zu agieren. Wird es ihnen am Ende gelingen?

Die Premiere findet am heute, **Freitag, 29. Juli um 18 Uhr** statt. Weitere Aufführungen am Samstag, 30. Juli um 18 Uhr sowie **Sonntag, 31. Juli um 15 Uhr**. Reservierung und Kartenvorverkauf über das Seniorenzentrum Bildung + Kultur (Kartenpreis: 10 Euro).

E-Mail: Seniorenzentrum@konstanz.de oder Tel.: 07531-9189834



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung,
Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083

www.deko-edem.de



Meine lieben Kunden, wir suchen ein Zimmer

Wenn jemand bereit ist, Türen für Hilfe zu öffnen, rufen Sie mich bitte an oder schreiben Sie mir eine WhatsApp oder kommen Sie in die Änderungsschneiderei. Gott segne Euch!!

DRINGEND WOHNUNG GESUCHT

Wir **suchen** ab sofort eine **2-3 Zi.-Whg.** in Dettingen oder Wallhausen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihre **Olga Hermann, Änderungsschneiderei.**
Tel.: 0176/61196365

Wir, Ehepaar, suchen eine 3-Zimmer-Wohnung!

Wir leben seit 18 Jahren in Dettingen und suchen dringend in Dettingen-Wallhausen oder in den Vororten von Konstanz ein neues Zuhause.

Wir freuen uns sehr über Ihren Anruf! Tel.: 0176/22131665

Ich habe einen **Kulturbeutel** mit wichtigem Inhalt für meinen Hund **verloren**. Inhalt: ein Hundemäntelchen. Ich würde mich sehr freuen, wenn er im Fundbüro im Rathaus abgegeben werden könnte.

UKRAINE-FLOHMARKT BEI SCHNEIDER`S

DANK an alle Lieferanten von Waren und Kuchen. Wir können 750 € in die Ukraine schicken.

Dr. Günther Kiesel Dr. Hannah Gorre

Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
Tel. 07533 / 18 88

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten,

wir machen Sommerurlaub von
Montag, den 01.08. bis Freitag, den 19.08.2022.

Es vertreten folgende Kolleginnen/Kollegen:

Dr. Daniel, Tel. 6122, Rebweg 13, Dettingen

Dr. Ottinger, Tel. 5241, Hans-Lobisser-Str. 11, Dingelsdorf

Dr. Kushta, Tel. 07531/44569, Adenauer Str. 8, Litzelstetten

Dr. Knöbl, Tel. 07531/44308, Martin-Schleyer-Str. 28, Litzelst.

Das Praxisteam Dr. Kiesel / Dr. Gorre

Achtung! Letzte Anzeige vor Urlaub ab 08.08. - 04.09.2022
 Kfz-Innenraumpflege nach Aufwand ab 35,- €, Motorraum Kontrolle und Batterieservice.
 TL - Kfz-Dienste für automobiler Klassiker
Ernst-W. Tepperis-Lim, Brühlstr.13 (Gewerbegebiet)
 Tel. 0152 56167084 - automatikwalter@gmail.com

Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...

Gartenpflege & Rasensanierung

Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
 Weiherstraße 20, 78465 Konstanz-Dettingen
 Tel.: 07533 949 7710

Metzgerei



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
 Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 02.08. - Sa., 06.08.:

Schweinefilet	100 g	1,89
Rindfleisch zum Braten	100 g	1,59
Paprikalyoner	100 g	1,29
Fleischkäse zum Backen	100 g	1,09
Landjäger	Paar	1,60

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

Klasse B in 9 Wochen

Praktischer Ausbildungsbeginn einschliesslich praktische Prüfung

DAS KÖNNEN WIR!

Allensbacherstr. 10, 78465 Dettingen,
 0171-7719504

Theorieunterricht: Mittwoch 19-21.30 Uhr

FAHRSCHULE P. TRAUTMANN

Zu Gast bei Familie Rommel



Liebe Gäste,
am FR, 05.08.2022 findet auf dem Gelände von Hof Höfen die 32. Nacht der Rhythmen und Klänge statt. Dazu laden wir Sie herzlich ein!

19.00-20.30 Uhr Konzert Musambara World Friends
 21.00-01.00 Uhr Trommel-Feuer-Tanznacht
 Weitere Informationen unter www.musambara.de

Bitte nehmen Sie außerdem zur Kenntnis, dass unser Hof Höfen von MI, 10.08.- einschl. SO, 14.08.2022 auf Grund des Mitwirkens beim Stadtgartenfest Konstanz geschlossen bleibt. Wir freuen uns darauf, Sie mit gutbürgerlicher Küche in Konstanz verwöhnen zu dürfen!
 Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Ein Betrieb der **Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**
 Hof Höfen | Hof Höfen 1 | 78476 Allensbach
 Telefon +49 (0) 7533 932240
info@hof-hoefen.com | www.hof-hoefen.com

einfach. stark. familiär.



LICKERT
in Balance mit Raum & Farbe

Dekorative Maltechniken
 Maler- und Tapezierarbeiten
 Wand- und Bodenbeläge
 Fassadengestaltung / Altbaurenovierung
 Ausfugen aller Art

Malerbetrieb Wolfgang Lickert
 78465 Konstanz

Telefon (D) 0170/315 88 06
 Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20
 E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de
 Internet www.malerbetrieb-lickert.de

NATURSTEINE SCHREINER
 STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
 78476 Allensbach
 Tel.: 0 75 33 / 36 12
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de




Blessing Natursteine
 Inh. Matthias Blessing
 ◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆
Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14
Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach
 Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof
 Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



SAUTER
 MARKISEN
 ROLLADEN
 JALOUSIEN

www.rolladen-sauter.de
 Rosmarinheideweg 2
 78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,
 Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,
 Insektenschutz, Steuerungen, etc.

INFOKASTEN: Lastenräder stehen in den Vororten

Der Betreiber TeilRad GmbH hat alle vier Vororte von Konstanz mit eigenen eLastenrad-Stationen ausgestattet. An jeder Station stehen zwei elektrisch betriebene Lastenräder zur Verfügung:

- › Litzelstetten im Komturweg
- › Dingelsdorf an der Bushaltestelle Thingoltstraße
- › Wallhausen am Linzgaublick
- › Dettingen im Schulweg

Hier gibt es eine Besonderheit: Diese eLastenräder dürfen nur an der Station vor Ort angemietet und wieder genau dort zurückgegeben werden, wo sie angemietet wurden. Aus technischen Gründen ist es nicht möglich, sie an einer anderen Station in einem anderen Vorort oder in der Innenstadt abzugeben. So soll auch die Verfügbarkeit in den Vororten gesichert werden, damit die Bewohnerinnen und Bewohner die Räder häufig nutzen können, ob zum Einkaufen vor Ort oder für sonstige ökologische Transporte ohne Auto.

Um die Ladung der eLastenräder kümmert sich der Betreiber. Für die Stationen in den Vororten werden noch Paten gesucht, die „ein Auge“ auf die Station und die eLastenräder haben, das Laden leerer Akkus übernehmen und es melden, wenn etwas nicht stimmt (zum Beispiel Plattfuß, Beschädigungen).

Die Räder können bequem angemietet werden:

- › „Mein konrad“-App auf Smartphone installieren
- › Als Nutzer*in registrieren
- › Station und Rad auswählen
- › Schloss über App öffnen
- › Zum Parken Schloss über App schließen
- › Rückgabe: nur an passenden konrad-Stationen.
- › Mietvorgang mit „ok“ nach Anzeige von „Rad wurde erfolgreich zurückgegeben“ beenden und bei eLastenrädern den Ladezustand eintragen

Tarife: 1/2 Stunde kostenlos für alle Stadtwerke Stammkundinnen und -kunden.

konrad (e)Lastenrad: 2,00 Euro je angefangene 30 Minuten, maximal 20 Euro für 24 Stunden